

Áãëúé êëèíê

Ìà àíðáàðèá à ðóáðèèè

Ìàíèñàè : ostoslavsk

Ìíóáèèèíààíà ìà : 31/01/2009 21:54:24

Áãëúé êëèíê

Ìàááè Èààíà-Ìñòíñèààñèèé

(Ñòèðè í Áãëíé Áààðèèè)

Áðàíããèããòù

Óìèðàèà ñòàðàÿ Áàðíà,

Ìíñòàíííí Ìðáàðàùàÿñü á Ìðàð

Ìà ñíèáíóð òíÿð Ìáðáèíà,

Ìíà áíáíé èðíààáíé á Ñèààðàð.

Èàòàñòðíðà ñíááððàèèñü çðèí,

Ñíáðòù áóèà áàèíé áíñíæíé

Ìà Ìðíñòíðàð áóææáííáí Èðùìà -

Ìà çàìèá è ìàðáé, è ÷óæíé.

È ñíà áííèè ðàçóÿðáííé ñòàèè,

Ìíà óæàñíóé Ìðóàèéíóé áíé

Áíèíó, ñðàæàÿñü, óìèðàèè

Çà Ðíññèð ìà Ìáðááíáíé.

Øèè áíáðáá, èñííèíáííóá ááðù,

Øèè ìà ñíáðòù ñíà áðííèíá «Óðà»,

È éíÿçüÿ, è Ìðíñòí Ìòèòáðù,

È ñíèààòñèèé èðà, è ðíèáðà.

Òàðñòàíàèèà ñíáðòù ñí ááèó ñááòó,

Èðíáùð ìàííèíÿèèñü Ñèààðè,

È, éííá÷í, òàì - ñðááù ìààðèò ááá-òí -

Çàòàðÿèàñü ÷àñòù ìíáé áóðè□

* * * * *

Áãëúé áíèí

ß èèøü ìòçáóé Ìðíèááííóð ñòíèáðèè.

ß ñíáèá, è áíò ìíÿ áóðà

Ááðóá áíñèðáñèà á ááèèçíà ñíóááðèé

Ìúðíóð òðàá ó èðàÿ Ñèààðà.

ß ñíáèá ñíà çáóèè èàííàáù,

Áðóáù ìíð ìàñèáíçü Ìðííçèè ìàòàèè

Á ìèá, éíáàà ñíáíÿèèñü á áíé ñíèààòù,

Çàùèùàÿ ìàð Òòðáðèèé áàè.

È òáíáðù çááñü - ìà èðàð ìèàíàòù-

ß èáæó ñðááù áááñòàáííóð ñòáíáé,

Áèäÿ ñíó á ìí÷íé òèðè áí ñááòà,

Áñííèèàÿ áóèè Ìðíèèóð áíáé.

Àèæó íí÷è ÷ǎđíúǎ ãèàçíèöü,
xòí èàðöðñēíé íøēíé ñǎǎðēÿò ēíá,
Àèæó áóǎðí áú ãíðÿò çàðíèöü,
Ñǎǎðíí íáíçíà÷èǎ íǎðǎēíí.

Àèæó íǎǎà ÷ǎđíúǎ íđíñòíðöü,
È, èàé áóǎðí ǎàæǎ íàÿǎó,
İíēíñü ðíǎííǎí òðǎēíēíðà -
Đóññēēē ôēǎǎ, íǎíóùèēñÿ âí òüíó.

Ñēüøó, áóǎðí ǎǎððà èèðóðǎēē,
xòí èǎðÿò èç íóðííé òǎííðöü,
Ǻñǎ íñðò è íēà÷óò í Đíññēē
Ó íñēǎǎíǎé ñòíēǎíǎíé ǎǎðñöü.

* * * *

ìàðēíǎ Öǎǎðǎǎǎíé
(íà ñǎíðíēē «Èǎǎǎǎēíúé ñòǎí»).

Ǻǎ÷ǎð. Éíēǎó ŷ Ǻàøó ÷èðàð:
İðǎǎí ííé ðǎǎð íǎēàēí ìèèö,
Ǻǎðíí òí èǎǎǎǎēíàÿ ñòàÿ,
xòí ñēǎðǎēà ǎǎðóǎ ñ ǎàøèö ñòðǎíèö.

Ǻü ìèñǎēē í íèö, áǎēíñíǎǎíüö,
Ǻü æǎēàēē èí ñ÷ǎñöüÿ á íóðè,
xòíǎ ēíǎǎǎ-íēǎóǎü á ìèðǎ áǎçáðǎæíí
Èí ñǎǎǎó á ñðǎæǎíüÿö íǎèèè.

Íí íàíðǎñíü èö áúēē óñēēüÿ -
Óíǎðǎðöü èí óæǎñíúé óǎǎē:
Đàçáðíñǎē èǎǎǎǎēíüǎ ēēēíüÿ
Ǻèðöü ēðǎñíüö âçíǎðíóǎøèöñÿ ñòðǎē.

È ðàçǎǎÿēèñü íǎðüÿ íí ñǎǎðó,
İðǎð òǎēà ííǎēíðèē ÿðèö ìèèö,
Óíēüēí áóøè èö ǎñ,-ðàēē ǎǎǎ-òí
íǎèðàðò ñðǎǎü Ǻàøèö ñòðǎíèö.

ß íñēǎǎóp Ǻàøǎé òðíñð -
Ñòǎí èǎǎÿæèé á ñòèöǎð áíñíñð:
Èí, ííǎēǎøèí ñðǎǎü ñíǎðòííǎí áíÿ,
ß íǎ÷àèü íñǎÿùàð ñǎíð

* * * *

íà ñíǎðöü ìàðēíü Öǎǎðǎǎǎíé

Ñíǎðöü ǎ,- Äüÿáíēà ÷,ðííǎ ǎǎēí!
İǎñíü ǎ,- æèçíè íðǎñíǎðòíúé ñòíí!
Ǻö, íí÷ǎíó æǎ ííà íñíǎēà
Ǻíðǎí áíñíǎðöü Èǎǎǎǎēíúé Ǻíí!

Ǻíðí÷ǎí, âí ñíǎðòè ǎǎǎü íǎð íǎēàçǎíüÿ,

Äà äëÿ íá, áãäü è ñìäðòè íàò -
 Äóøè òàéèá ñðáàè ìèðíçääíüÿ
 Íà óìèðàðò ìèèèèàðäü èäò!

Äíò áé òàéàÿ òäíäðü ðàñíèàðà, -
 ×òí áü ñòèèè á, äíðáäü íà èèèèñü,
 Ä èàðàð ñòàèüíü è, èàè àíäáè èðúèàðà,
 Òèòí ííà äíñíàðèèà áäññü.

Êðáñò íà íèàùá á, áãñí òàáò,
 Ä íááá äðóäèá çàæèèèñü èðáñòü,-
 Êàè èáááááé áãñíííáíüð ñòàÿ,
 Ðúòàððáé áãèüð ìàðÿò ðÿäü.

Ìäðéíóð èðáñòü èð á ñáÿíüá ìèá÷íí,
 Òàðò ìèèè èð, çà ñòðíàì ñòðíé.
 Ä áíæèé ÷áðòíä ìððáðáðè, áá÷íí
 Áóáóð ííè á, çààòü ñáñòðíé.

* * * * *

Ñòðàðíüé ñíí èí ííà ìðèðíäèò íí÷üð
 ìðèçðàèñí ñòíðííáíüð áðáíáí,
 Áóäòí àèæó, àèæó ÿ äí÷üð
 Ñòðàííüé è ìóààðùèé áàáíí.

È, á òíèíäñí ñòíðàèá áéääíáÿ,
 Óóñèèíàòí ñáðòèðñÿ íèñí -
 Äáá ÿ íèàçàèñÿ? Äáá ÿ Äáá ÿ
 Ýòí Äíí Éíí÷íí ýòí Äíí!

Ñòðàðíüè è ðàñíèüá÷àòüí àèääíüáì
 Ñííàà Íí á íèíä ìððáäí ííé -
 Àèæó: ñòààèò Íí ñá ìððá÷áíüáì:
 «Áíæüáé äíèáé ìèèèàé Äòíðíé»

Íí ñíáíèèèñü áäðóá èàðòèíü áàà,
 ß á ñíèääíéé ìððáðèè ìðáááè:
 Áóèèí áü, ò á ñááàèá èàñíàà
 È á èðíàè èáæèò äáñÿðíé òáè.

Ä ýòí æóðèñí, àáíáñí ñááàèá
 Ðàñòáðçàèè èð áü, æèáüð:
 Íà øòúèàð óáèéóü ðàñíèíàèè,
 Êàè Èèñóñà ðàñíèíàèè èð.

È, ñíèððüòü òáííðíé íí÷íí,
 Èð óáèéóü é øàðòàì ñááçèè,
 Ä ñòí íáèèèè èèñíðòí,
 Èçáñòüð íáèèèè è ñíæèèè.

Ìàðóáááèèñü ñ ñ÷àñòèáì çáððéíü
 Íàà òáèàìè ìððáüð æáððà ñáíèð,
 Íàèà÷è, ìðá÷èñòüð è íááèíüð,
 Äòíèèè á áèóáèíü øàòòü èð.

×åðåç ìðàé àðàì, í, óðääøèð à èäðó,
×åðåç áíëü è èðíàü ìéíáøèð äíáé,
Ðáóðñý, ðáóðñý ñéáíçü ìáíý êí ñááðó
íáñéíëüêí ñðóääííüð òáíáé.

Äí ìáíý è èç ìðäääéíà ðàý
Äíëäðäé èð íá óííëèøèé ñòíí,
Ñòííóð äóøè èð, êí ìíà âçúâàý,
Ìðääíçííäøè ÷åðääó àðàì, í.

Äóøè èð, íáàéííí óáèáííüð,
Ñ ííáíé ñèéíé íáääàðò ìíà
Äíëü íàíüð, ñààñíóáøèð Äñäéáííüð,
Ñàéíóáøèð à òíéíáíé ää÷íé òüíä

×àñòí àèæó, àèæó ý äí÷üð,
Ìðèçðàèè ñòííííííüð àðàíáí,
Ìðèçðàèè, ÷òí, ñýáëýñü ìí÷üð,
Ìíà ìðèíñýð ìé êíìàðíúé ñíí.

* * * * *

Äóíàèì à ðàçðóðáííúé äíðíä ìí÷íé.
Íàð ìè èðääé à íàì, ìè äàæä ñíáàé,
Äüðää èèøü áíàì òðääíæèð ñéíé
Äíìðøèð óèèð, çàéíàáííüð à ìðàé.

Ìàøèð éííáé òííð à ÷åðíüð ñðáíàð
Ýòí çéíááüèì è æóðèèì çáó÷èð,
Ä òàèð äðääáçæàð áíó íéíà à äííàð,
Äüðää- äíé÷èðà çéíááüà ñéóèèð.

Ñéíðí ñéèíáì ìü äíðíä ìí÷íé,
Ñéíðí óéä, ìü ìòñðää òóää,
Äää ìðääñòíèð íàì óíðíáéøèé áíé,
Äää èðíàü ñëü, òñý ðáéíé, èàé áíàà.

Òðóääí íàð ìóðü, ìí èç íàñ ìè íàéí
Íà çàäðíæèð ìðää ñíððè èèòí -
Ëàæäúé èç íàñ ìèèðääð, äáíðýíéí,
Ëàæäúé èç íàñ íà áúààè ñäéäòí.

Çà ìðääíñèääèä, Ðóñü è òàðý
Ñíáéí è äíðáí ñéä, ìü ìà ñíððü -
Íàñ óííéèð ðíáíàý çáíëý,
Ìóòí íàì ñòáíàð ðíäèìàý òääðäü.

Ìü ñéèääàì íáóäéáííúé ìäéíé
Äíðíä, äää íàð ìè èðääé, ìè ñíáàé,
Äää òíëüêí ääðäð òðääíæèð ñéíé
Äíìðøèð óèèð, çàéíàáííüð à ìðàé.

* * * * *

Ìèñùíí ñ òðíòà

Ìðèääòñòáóþ òááy Ìèñùíí, ðíäíáy!
 Íðíñòè, ÷òí íá Ìèñàè, Ìÿ äóøà,-
 Äñ, íáèíää. Ìÿ íáðááíáy
 Òáíäðü èäæèð ó èðáy Ñèääøà.

À Òóðáöèèé äàè äöáíèèèñü ìü è òáðüü.-
 Íí áóääò ääèüí ääè, Ìèóää äñòü
 Äü, ä æèäí, äü, ä äíðÿ÷äí ñáðäöá
 Ó íáñ ñáyòáy äíèíèáy ÷äñòü!

ß - ääëúé íðèöáð, ÿ - çíè è Ìèíä!
 ×òí òÿáíñòü Ìíä äíäííüð íàðèð äíäè!
 Äíðíä ÿ æèçíü Ìðääòü, ÷òíä ñáðí è Ìèíð
 Íä Ìðääèèè Ðíññèäþ Ìíäè!

À äíðí÷äí, ýòíð Ìäòíñ òóð èçèèðáí:
 Òääá òí÷ó Ìèñàòü ÿ í äðóäíí -
 Í íäæíí öääòä ääèíñíäæíüð äèðáí,
 ×òí íèðóæäèè íàð ñðàðèííüé äí.

Õí÷ó äííè! Õí÷ó ä òäíè íáúýðüý!
 Õí÷ó ääðèòü ñðèðè òääá, öääòü!
 Íä÷òàþ ðàç òíðü òðèñòà Ìäòíðÿòü ÿ,
 ×òí Ìðäèñòü çàíä÷àðäèüíáy òü!

Äð, Ìèèáy, ää äñèè áü òü çíàèà
 Èäè ÿ æèäó, òíñèóý è èþáy!
 Óäü, òááy äñääàà Ìíä íä öääòäèí,
 È ÿ äñääàà äííñèèäèè òááy.

ß äñííèíäè òááy, òäíþ óèüäèó,
 Íà øää äèäñè öäíí÷èè çíèððíé,
 È äíçíèèäè ä Ìí, Ìíçíáíüä çúäèí
 Íðäèðàñíüé è Ìä÷àèüíüé íäðàç òäíè.

Èþáèíáy, äääü ÿ òááy óæ ðààè
 Íñðääèè áü äñä äèðäü è äíè,
 ×òíä äèääòü èèü èàððáííäüä Ìðÿàè
 È í÷è èçóíðóäíüä òäíè.

ß óðíäèè íà òðíò äü, ä Ìÿðíääöàòíí-
 È äíð óæä Ìÿòü èäò ÿ íä äíèíä.
 Òü çíäðü, íàðä òðíòíäíä áðàðñòäí
 Òáíäðü èçðÿáí íäíäèí ííä.

Íí äíèä ñáyüäíáí! Äíèä ß íä íäðóðó!-
 È òääá ñ íäðááíäíé ÿ íä ääðíóñü,
 Íóñòü ääæä è ääí ííä ñèíðí äóðó
 Íðääòü çà ääèíèäíáíóþ Ðóñü.

Ìèñàòü èíí÷àþ: óæ àðòííäíðíäèà
 Íí íàðèí áü, ò, íèíü íä ùäáy.
 Ðó÷àþñü òð, öèèíäèíþ äèíðíäèé,

×òí áíëüøǎ æèçíè ÿ ëþáëþ òǎáy!!!

* * * *

Îí îíðèǎǎì ðîíàíà ìèðàèèà Áóëǎǎéíǎǎ
«Áǎëáy Áǎǎðǎëÿ». Íàíèñǎíí òò èíǎíè Òóðǎéííüð.

ßíǎǎðü îðèðíǎèè áǎëíñíǎǎíúé,
Á íí÷ü ðëíüÿ êðóðèè íà áǎððó.
Íǎø ãíðíǎ áúë ÷ ðíúé è ãðǎðíúé,
Íí áǎëüì íǎǎñÿ è óððó.

È îóøèè óǎǎ íǎ ãðǎíǎèè
Íà óèèòàð è íëíüǎǎÿð,
Óǎǎ îóëǎíðòíúǎ òðǎèè
Á òǎǎð êðíǎè íǎ êðǎñèèè îðǎð.

Ãíðǎèè ðǎññǎǎðíúǎ çíðè,
Íóðíóðíúé íáúÿǎ íǎǎíñǎíǎ.
Ìü äóíǎèè ñ÷ǎñðèǎ ãñéíðǎ
Á íǎø ǎíí íǎíðǎíǎíí îðèǎ ð.

Íí ñííǎǎ íà óèèòàð ñòííü
È òðóíü á ñóǎðíǎǎð ñíÿðü -
È íàì êðǎñíüð îðèðèè áǎððǎëüííü,
Ñðǎǎÿñü çà èǎǎǎóþ ñÿü.

Îí÷ǎèǎñü óǎǎñíǎÿ ñèǎǎǎ
Íǎ íáúñèǎð-èǎçíÿð íèðǎñò,
È è íàì èǎè-òí íí÷üþ íǎèǎǎǎ
ǎëíèèèñü ñíǎǎÿòü ãðǎñò.

Á èóíǎ ñíǎǎ ìǎðòǎè îǎðèǎíóððíí,
Ñíèǎǎðü áǎèè íǎñ áí òüíó,
È ãñððǎðèðü áèèǎéèðǎǎ óððí
Óǎǎ íǎ îðèðèíñü íèèíó□

* * * *

Èèèè ñðǎíǎé

Çǎǎñü êðǎé çǎíñǎí ìèðíçǎǎíüÿ -
Çǎǎñü ãðǎíè ñòðòü: ÿáü èëü ñíí?
Çǎǎñü ãðǎíèǎ æèǎóð îðǎǎǎíüÿ
Çǎáúðüð éí÷ǎáüð íèǎí.

Çǎǎñü ǎñ íǎ îðíñòí, íǎ ñèó÷ǎéíí -
Íðíñí ðñÿ èèøü çàðÿ áǎǎǎ,
È áíð í ÷ ðí-òí ãðǎíǎí, òǎéíí
Ñ èóðǎǎíí øǎí÷ǎðñÿ òðǎǎǎ.

Óóð áǎðǎð ãðçü íǎǎǎǎǎð,
Çǎǎǎíé è ñǎǎðèé ñíí,
Óóð íí÷ü è áǎíü ñíǎèǎñí òǎðò,
Èǎé òǎíè ÷ǎðíííðñèèò áíí.

Óóð è îóðíèèǎì îðèðíǎÿð ñèèü

È òóò èì ÷àñòí ñóæǎǎíí
Óǎèǎǎòü ñòàðûǎ ïǎèèü,
Ñ èðǎñòàìè ïààøèè ààǎíí.

Íǎèèü - òðàìü íàààæǎǎíèé,
Ǻ íèõ ïòçâóèè ïíèèðà è ñííǎ,
Ǻ íèõ ïòèöǎðíǎ áǎëüõ ðǎíè
È áóøè áǎëüõ þíéǎðíǎ.

Òǎ áóøè - ǎñ, ǎù, æèǎûǎ
È ðǎíè - ǎñ, ǎù, ÷ǎðíú.
Ííè á ñòǎíè á ÷àñû íí÷íúǎ
Áéóæǎàðò, èàé íǎìüǎ ñíú.

Ñ ïðèðíǎíé áíǎǎèíí ñèèâøèñü,
È ïðǎíçííǎøè ñíǎðòü è ïðàð,
Æèáóð, òí á áǎðǎð ïðǎððàðèâøèñü,
Ǻðóñòýùèé ïí íí÷àì á ñòǎíýõ,

Ǻ òí, áǎðóǎ ðǎñ÷ǎðèèâøè ñòýǎè,
Ñǎǎðéǎý çíèíòíí ïíǎíí,
Ííè èǎóð á òóíǎííí ïðàèǎ,
Íðǎíǎíèǎǎøè ǎðǎíü áðǎí, í.

Ííè ðǎíǎðü, èàé ïðǎæǎǎ àìǎñòǎ.
È á òóñèèíí çàðǎǎǎ éóíú
Ííè íǎñóð çíàì, íà ÷ǎñòè -
Çíàì, íà ïðèçðà÷íé ñòðǎíú.

Ñííéíéíú, áèàǎíðíǎíú èèòà,
Òèǎóðü, ñòàðíú è ñòðíéíú:
Ííè, èàé ñòðàæà íà ǎðǎíèöǎ,
Èàé á íí÷ü æǎèǎííǎéøèǎ ñíú.

Íí èèü á ñòǎíè çǎñǎðǎáðèòñý
Ǻñòíè, ííè óðíǎýð ïðí÷ü,
Óðíǎýð, ÷òíǎú áíçǎðàðèòüñý
Íà çǎíèþ á áóǎóúóp íí÷ü.
